



HỘI GIA ĐÌNH TÙ NHÂN CHÍNH TRỊ VIỆT NAM
FAMILIES OF VIETNAMESE POLITICAL PRISONERS ASSOCIATION

P.O. BOX 5435, ARLINGTON, VA 22205-0635
TELEPHONE: _____

IV#: _____
VEWL.#: _____
I-171#: Y NO
EXIT VISA#: _____

POLITICAL PRISONER REGISTRATION FORM
(Two Copies)

The purpose of this form is to identify persons who are or were formerly interned in re-education camps in Vietnam, so that eligibility for U.S. admission via the Orderly Departure Program can be established.

1. APPLICANT IN VIETNAM NGUYEN BAO CUONG
Last Middle First

Current Address: 376/8 Nguyen Dinh Chieu - 77-23 Hochiminh city

Date of Birth: 10-01-1935 Place of Birth: Hai Hung

Previous Occupation (before 1975) Major - ARVN
(Rank & Position)

2. TIME SPENT IN RE-EDUCATION CAMP Dates: From 06-13-75 To 02-04-1988
Years: 12 Months: 08 Days: _____

3. SPONSOR'S NAME: _____
Name

Address and Telephone Number

4. NAMES OF RELATIVES/ACQUAINTANCES IN THE U.S.

Name, Address & Telephone Number	Relationship
<u>DAN KHAC TRAN</u>	<u>Friend</u>
_____	_____
_____	_____
_____	_____

If you are eligible to file for the applicant under Category I of the ODP criteria and have not filed an Affidavit of Relationship (AOR), you are encouraged to do so. Also, persons in the U.S. who are eligible to petition for relatives in Vietnam on INS Form I-130 must do so.

5. NAME OF PRINCIPAL APPLICANT (PA) : _____
(Listed on page 1)

NAME OF DEPENDENT/ACCOMPANYING RELATIVES	DATE OF BIRTH	RELATIONSHIP TO PA.

DEPENDENT'S ADDRESS :(if different from above)

6. ADDITIONAL INFORMATION :

From : DAN KHAC TRAN



-Tư nhân
cắt tập từ đây

MP 02

TO
The Families of Vietnamese
Political Prisoners Association
PO. Box 5435
ARLINGTON
VA. 22205-0635

Feb. 25, 1989

Kính gửi

Bà Chủ tịch Hội gia đình
các Tù Nhân chính trị Vietnam

Thưa Bà,

Theo lời yêu cầu của ông
Nguyễn - Bảo. Cường mới được
tự do do tể tại cái tas.

Ông Cường muốn được ghi
tên vào danh sách các tù
nhân chính trị (đi - quan cái
tas) do Hội bảo trợ.

'Đi' có đủ chi tiết, tôi xin
gởi đính kèm giấy xuất tas
và giấy kê khai hồ sơ với

ông Nguyễn - Bảo. Cường.
Đề nghị Hội có thẩm định kiểm
trình việc thiết lập hồ sơ.

Kính chào và chúc quý Bà
thành công trong nhiệm vụ

Trân trọng

DAN KHAC TRAN



HỘI GIA ĐÌNH TÙ NHÂN CHÍNH TRỊ VIỆT NAM
FAMILIES OF VIETNAMESE POLITICAL PRISONERS ASSOCIATION

P.O. BOX 5435, ARLINGTON, VA 22205-0635
TELEPHONE: _____

POLITICAL PRISONER REGISTRATION FORM
(Two Copies)

IV.# _____

VEWL.# _____

I-171: Y N

The purpose of this form is to identify persons who are or were formerly interned in re-education camps in Vietnam, so that eligibility for U.S. admission via the Orderly Departure Program can be established.

1. APPLICANT IN VIETNAM

Nguyễn
Last

Đào
Middle

Cường
First

Current Address: _____

Date of Birth: _____

1938

Place of Birth: _____

Hải Hưng

Previous Occupation (before 1975)
(Rank & Position)

Major

2. TIME SPENT IN RE-EDUCATION CAMP

Dates: From

13-6-1975

To

2-1988

Years: 13

Months: _____

Days: _____

3. SPONSOR'S NAME: _____

Name

Address and Telephone Number

4. NAMES OF RELATIVES/ACQUAINTANCES IN THE U.S.

Name, Address & Telephone Number

Relationship

If you are eligible to file for the applicant under Category I of the ODP criteria and have not filed an Affidavit of Relationship (AOR), you are encouraged to do so. Also, persons in the U.S. who are eligible to petition for relatives in Vietnam on INS Form I-130 must do so.

DATE PREPARED: _____

5. NAME OF PRINCIPAL APPLICANT (PA) : _____
 (Listed on page 1)

NAME OF DEPENDENT/ACCOMPANYING RELATIVES	DATE OF BIRTH	RELATIONSHIP TO PA.

DEPENDENT'S ADDRESS : (if different from above)

6. ADDITIONAL INFORMATION :

BỘ NỘI VỤ

CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM

Độc lập — Tự do — Hạnh phúc

Mẫu số 001-QLTG, ban hành theo công văn số 2065 ngày 27 tháng 11 năm 1972

Trại Xuất đạo

Số 27 GRI

0 0 1 3 7 8 2 5 2 7 2

SHSLD

GIẤY RA TRẠI

Theo thông tư số 966-BCA/TT ngày 31-5-1961 của Bộ Nội vụ;

Thi hành án văn, quyết định tha số 63-QĐ ngày 4 tháng 2 năm 1988

của BỘ NỘI VỤ

Nay cấp giấy tha cho anh, chị có tên sau đây:

Họ, tên khai sinh Nguyễn Bảo Cường

Sinh năm 19 35

Các tên gọi khác

Nơi sinh

Hải Hưng

Nơi đăng ký nhân khẩu thường trú trước khi bị bắt

163/II Xã Việt Nghĩa Tỉnh Bình Thạnh TP/HCM

Can tội Thiếu tổ chức đoàn trưởng pháo binh

Bị bắt ngày 13-8-75

Án phạt TTCT

Theo quyết định, án văn số _____ ngày _____ tháng _____ năm _____ của _____

Đã bị tăng án _____ lần, cộng thành

Đã được giảm án _____ lần, cộng thành _____

Nay về cư trú tại 163/II Xã Việt Nghĩa Tỉnh Bình Thạnh TP/HCM

chuyên về địa chỉ mới 376/8 Nguyễn đình Chiểu P.7 Q.3 TP. Hồ chí Minh

Nhận xét quá trình cải tạo

- Tư tưởng : Xác định rõ tội lỗi của bản thân ; tin tưởng vào chính sách khoan hồng của Đảng nhà nước ta

- Lao động : Nhiệt tình đảm bảo ngày công ; có tinh thần tự giác trong lao động cải tạo

- Nội quy : Chấp hành chưa có gì sai phạm

Hướng sự phải trình diện tại UBND Phường, xã:

Trước ngày 23 tháng 2 năm 19 88

Làm tay ngôn trở phải

Họ tên, chữ ký

người được cấp giấy

Của Nguyễn Bảo Cường

Danh bản số

Lập tại

ng. 2 năm 19 88

in thì

NGUYEN BAO CUONG Thiếu tá Nguyễn thành Tâm

February 23, 1989

Dan Khac Tran

To the Families of Vietnamese Political Prisoners Association
P.O. Box 5435
Arlington, Va. 22205-0635

AFFIDAVIT OF RELATIONSHIP

TO

CUONG BAO NGUYEN

I have known Mr. Cuong Bao Nguyen since 1956. We both attended the Dalat National Military academy in Vietnam from 1956 to 1958 and the U.S. Infantry School at Fort Benning , Georgia, USA, from 1958 to 1959.

Mr. Cuong also attended the Advanced Artillery course of the U.S. Artillery School located at Fort Sill, Oklahoma, USA, in 1968. His last assignment at the rank of Major ARVN was in 1975 as Battalion Commander, 3rd Infantry Division.

The following synopsis of information may be of value to you:

Name: Dan Khac Tran
Serial Number: 56/102956
Rank: LTC
Unit: 1st. Corps. ARVN
Residence:

Nationality: American Citizen since 1986

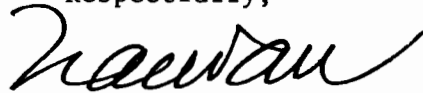
I confirm to know:

Name: Cuong Bao Nguyen
Serial Number: 55/109382
Rank: Major
Unit: 3rd. Infantry Division
Date/Place of Birth: October 1, 1935 at VN
Residence: 376/8 Nguyen DINH
Chieu, F7/Q3 Hochiminh
City, Vietnam

Nationality: Vietnamese

Time spent in a re-education camp from June 13, 1975 to February 23, 1988.
Please contact me for any further information which you may require.

Respectfully,

A handwritten signature in black ink, appearing to read 'Dan Khac Tran', written in a cursive style.

Dan Khac Tran

CONTROL

Card
☒ Doc. Request; Form
Release Order
Computer
Form "D"
C/P/Date
Membership: Letter

VN 3/18/89